

vents du morvan

l'air du Pays



**La flore
morvandelle**

N°22 Été 2006 Prix : 9 €
Conçu, réalisé et imprimé en Morvan

Jean Genet
**Grands Lacs
du Morvan**
**Les quilles
à Larochemillay**

**Chroniques : livres,
audio, infos...**

Vents du Morvan

l'air du Pays N° 22
Été 2006

Vents du Morvan

Maison du Parc - 58230 Saint-Brisson
Courriel: ventsdumorvan@free.fr - Tél: 03 86 78 71 55
Permanence le mercredi de 9h à 13h - 14h à 18h

Édité par:

le Groupement de Liaison des Associations Culturelles et Economiques du Morvan (G.L.A.C.E.M.)

Directeur de publication:

Claude de RINCQUESEN

Rédacteur en chef:

Pierre LEGER
14, rue Jacob 71240 Varennes-le-Grand
Tél: 03 85 44 20 68 (en soirée uniquement)
courriel: pplc.leger@wanadoo.fr

Coordinatrice:

Céline GIROD

Comité de rédaction:

Alexandre BALLY, Vincent BELIN, Jacquié BERNARD,
Serge BERNARD, Laurent BOYER, Evelyne BRETTIN,
Gérard CHAVENTON, Jean-Charles COUGNY,
Henri GAUTHERIN, Marie GIL, Michel HORTIGUE,
Alain HOUDAILLE, Claude LEMMEL, Jérôme LEQUIME,
Yvon LETRANGÉ, Marcel MOUTET, Bernard PERIE,
Noëlle RENAULT, Jean-Claude ROUARD, Daniel SIRUGUE,
Jean-Claude TRINQUET.

Crédits photos:

Alexandre BALLY, Janine BARDONNET, Serge BERNARD,
Biscuits GROBOST, Jean-Michel BOIZARD,
Josiane BOIZARD, Gérard CHAVENTON,
Pascal COLLIGNON, Conseil général de la Nièvre,
Jean-Charles COUGNY, Olivier DENUX,
Jean-Pierre EHRMANN, Michel FREGUIN,
Laurence GADREY, Céline GIROD, Sylvie GUILBERT,
Bernard LEGER, Pierre LEGER, Yvon LETRANGÉ,
Françoise MAUPIN, Hélène MAZIERES,
Mémoires Vivantes du canton de Quarré-les-Tombes,
Alain MILLOT, Sébastien OPPIN, Famille PERRAUDIN,
PNRM, Daniel SIRUGUE, Olivier THIEBAUT,
Jean-Claude TRINQUET, Vélo Morvan Nature.

Photo de couverture:

Les Settons par Yvon LETRANGÉ.

Au dos de la revue:

Photos aériennes issues du site :
www.patrimoinedumorvan.org
Claude LEMMEL, Daniel SIRUGUE

Illustrations :

Eric BRIKA, Henri GAUTHERIN, Cathy GASPOZ,
Biscuits GROBOST, Bernard LEGER, Marcel MOUTET,
Jean PERRIN.

Remerciements:

La Communauté de Communes des Grands Lacs du
Morvan, Valérie DURANTE, Liliane GAUTHERIN,
Céline LEBOURG, Bernard LEGER, Régis MAURISSO,
Alain MILLOT, Mémoires Vivantes du canton de Quarré-les-
Tombes, nos partenaires associatifs, Olivier THIEBAUT,
Francine TRINQUET.

Abonnements:

Vents du Morvan - Maison du Parc - 58230 St.Brisson
Tél. : 03 86 78 71 55 courriel: ventsdumorvan@free.fr

CONCEPTION, RÉALISATION ET IMPRESSION:

Christian BERNADAT Imprimeur

BP3 - 58170 LUZY

Tél : 03 86 30 05 45 - Fax : 03 86 30 08 54

courriel : chantal.cbi@wanadoo.fr

La rédaction décline toute responsabilité concernant les
documents, textes et photos non commandés. Les articles sont
publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs et seuls
ceux signés par le directeur de publication et le rédacteur en
chef engageant le GLACEM.

La reproduction, même partielle, d'articles et d'illustrations parus
dans Vents du Morvan Magazine est interdite sauf accord
préalable de la rédaction.

Prix: 9 Euros

Dépôt légal: à la parution - ISSN 1292-6396



Editorial

H. GAUTHERINPage 1

Grands Lacs

L'aménagement des chutes
de la Cure

B. LEGERPage 5

Littérature

Jean Genet, écrivain de friches
en fleurs

P. LEGERPage 10

Loisirs

Le jeu de quilles : une affaire
qui roule à Larochemillay

S. BERNARDPage 14

Langue

Chaumière morvandelle

G. LEMOINEPage 17

Agriculture

Des fromages du Morvan
avec du lait de Jersiaises

J.C. TRINQUETPage 18

Culture

Le musée du costume à
Château-Chinon

J. BERNARDPage 22

Environnement

La flore morvandelle

H. GAUTHERINPage 27

Artisanat

Pas folle la guêpe

A. BALLYPage 32

Parc du Morvan

L'écomusée du Morvan

G. PITROUPage 38

Association

Vélo Morvan Nature

S. OPPINPage 40

Portraits

Art et football...

J.C. COUGNYPage 42

Au fil des mois

Chroniques de ma terre trouvée

V. PASCUALPage 45

Economie

Les biscuits du Morvan

B. PERIEPage 48

Histoire

Les thermes de Saint-
Honoré-les-Bains

M. MOUTETPage 50

Chroniques judiciaires

J. BERNARDPage 54

Diaspora morvandelle

Claude Perraudin, charcutier-
traiteur

N. RENAULT & B. PERIEPage 56

Insolite

Louis-Baptiste Trinquet

F. TRINQUETPage 60

Patrimoine

Pierre de Cugnières

A. HOUDAILLEPage 62

Morvan Audio

Morvan Revues

Morvan Livres

Morvan Bref

Hommages



12^e



11^e



10^e



9^e

Résultats du Concours Arbres Remarquables / Parc naturel régional du Morvan

Le jeu concours d'inventaire des arbres remarquables, organisé dans le cadre de la Charte Forestière du Morvan, a permis de recenser 144 arbres, représentant trente espèces différentes grâce à la participation de 72 personnes.

Nous vous présentons ici les dix-huit premiers arbres remarquables du jeu-concours, mais vous pouvez retrouver tous ces arbres sur le site internet <http://www.patrimoinedumorvan.org>

Nous restons ouverts à toute information sur les arbres remarquables qui viendrait enrichir la connaissance du territoire. Afin de valoriser cette connaissance, une exposition photographique itinérante est en cours de réalisation, ainsi qu'une édition sous la forme d'un cahier scientifique pour valoriser cette connaissance.

12^e : Douglas (hauteur : 41 m. - circonférence : 4,90 m.)

Montreuillon (58)

Cet arbre domine les alentours et est repérable de loin. Le tronc a atteint de grandes dimensions.

Un beau douglas dans un parc privé.

Photo Olivier Thiébaud / Obs. Dominique Trolliet

11^e : Chêne pédonculé (hauteur : 21 m. - circonférence : 6,10 m.)

Lucenay l'Evêque (71)

Sans doute l'un des plus gros arbres du département. La photo du chêne est parue dans le journal "Le Morvandiau de Paris" (oct 2003). Le deuxième plus gros chêne du Morvan, bien développé en milieu agricole.

Photo Olivier Thiébaud / Obs. André Coudre

10^e : Hêtre (hauteur : 34 m. - circonférence : 6,30 m.)

Gouloux (58)

Un des plus gros hêtres du Morvan, au coin d'une prairie, d'une taille impressionnante, qui impose le respect au carrefour entre trois routes d'antan et qui a donné son nom au Pont de la Racine. Les amoureux y gravaient leurs initiales.

Observation et photo Jack Fournier et Laurence Gadrey

9^e : Chêne pédonculé (hauteur : 17 m. - circonférence : 7,30 m.)

Sommant (71)

Ce chêne est le plus gros recensé dans l'inventaire. Il a résisté aux outrages du temps et à l'homme.

Observation et photo Françoise Maupin

8^e : Orme lisse (hauteur : 18 m. - circonférence : 2,80 m.)

Gacogne (58)

Rare rescapé de la graphiose de l'orme, il est superbe à toutes les saisons : en hiver par sa ramure fine, en été par son envergure est le fait qu'il attire les hirondelles friandes de moucheron, et à l'automne par ses couleurs dorées.

Photo Olivier Thiébaud / Obs. Madeleine Vecteur

7^e : Tulipier de Virginie (hauteur : 23 m. - circonférence : 5,32 m.)

Brassy (58)

Le tulipier de Virginie a été introduit en France en 1783. C'est sans doute un des plus gros de France.

Photo Olivier Thiébaud / Obs. Jan de Rhode

L'opération a été réalisée grâce au soutien financier du Conseil régional de Bourgogne,
Conseil général de Saône-et-Loire, Conseil général de la Côte d'Or, du Conseil général de la Nièvre, SGAR Bourgogne.



8^e



7^e